

VERORDENING (EEG) Nr. 3203/81 VAN DE COMMISSIE**van 9 november 1981****inzake de levering van meel van zachte tarwe en griesmeel van maïs aan
Jamaica als voedselhulp**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1949/81 ⁽²⁾,
en met name op artikel 28,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2750/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 tot vaststelling van criteria voor
de beschikbaarstelling van voor voedselhulp bestemd
graan ⁽³⁾, en met name op artikel 6,Gelet op Verordening (EEG) nr. 696/76 van de Raad
van 25 maart 1976 houdende afwijking van Verorde-
ning (EEG) nr. 2750/75 voor wat betreft de procedures
voor de beschikbaarstelling van voor voedselhulp be-
stemd graan ⁽⁴⁾,Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad van 23 ok-
tober 1962 inzake de waarde van de rekeneenheid en
de wisselkoersen die in het kader van het gemeen-
schappelijk landbouwbeleid moeten worden toege-
past ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
2543/73 ⁽⁶⁾, en met name op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de Raad van de Europese Gemeen-
schappen op 19 mei 1981 het voornemen te kennen
heeft gegeven om in het kader van een communau-
taire actie 1 000 ton graan toe te kennen aan Jamaica
uit hoofde van zijn voedselhulpprogramma voor
1981 ;Overwegende dat dient te worden bepaald dat deze ac-
tie moet worden uitgevoerd overeenkomstig Verorde-
ning (EEG) nr. 1974/80 van de Commissie van 22 juli
1980 houdende algemene voorschriften voor de uitvoe-
ring van bepaalde voedselhulpacties in de sector gra-
nen en rijst ⁽⁷⁾; dat het noodzakelijk is voor de voorge-
nomen communautaire actie de kenmerken van de te
leveren producten en de leveringsvoorwaarden op tegeven, hetgeen geschiedt in de bijlage bij deze verorde-
ning ;Overwegende dat, ingevolge de toetreding van Grie-
kenland, voor produkten waarvoor een compenserend
bedrag „toetreding” geldt in het handelsverkeer tussen
Griekenland en de andere Lid-Staten, dient te worden
bepaald op welke wijze de offertes moeten worden ver-
geleken ;Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor granen,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*Het Nederlandse interventiebureau wordt belast met
de uitvoering van de beschikbaarstellings- en leverings-
procedures overeenkomstig het bepaalde in Verorde-
ning (EEG) nr. 1974/80 en op de in de bijlage vastge-
stelde voorwaarden.*Artikel 2*Bij vergelijking van de offertes wordt, onverminderd
het bepaalde in artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG)
nr. 1974/80, elke offerte eventueel gecorrigeerd met
een compenserend bedrag „toetreding” dat geldt in
het handelsverkeer tussen Griekenland en de andere
Lid-Staten.De correctie wordt uitgevoerd door het bedrag van de
offertes waarin, ter uitvoering van artikel 4, lid 3,
tweede alinea, van vorengenoemde verordening, Grie-
kenland is vermeld, te vermeerderen met het compen-
serend bedrag „toetreding”.*Artikel 3*Deze verordening treedt in werking op de dag vol-
gende op die van haar bekendmaking in het *Publika-
tieblad van de Europese Gemeenschappen*.⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 198 van 20. 7. 1981, blz. 2.⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 89.⁽⁴⁾ PB nr. L 83 van 30. 3. 1976, blz. 8.⁽⁵⁾ PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.⁽⁶⁾ PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.⁽⁷⁾ PB nr. L 192 van 26. 7. 1980, blz. 11.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 november 1981.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

1. **Programma** : 1981
2. **Begunstigde** : Jamaica
3. **Plaats of land van bestemming** : Jamaica
4. **Beschikbaar te stellen produkt** : meel van zachte tarwe en griesmeel van maïs
5. **Totale hoeveelheid** :
 - 438 ton meel van zachte tarwe (600 ton graan)
 - 203 ton griesmeel van maïs (400 ton graan)
6. **Aantal partijen** : 1
7. **Met het houden van de procedure belast interventiebureau** : VIB, Kouvenderstraat 229, NL-Hoensbroek (telex 56396)
8. **Wijze van beschikbaarstelling van het produkt** : op de markt van de Gemeenschap
9. **Kenmerken van het produkt** :
 - *meel van zachte tarwe* :
 - meel van gezonde handelskwaliteit met gezonde reuk en vrij van schadelijk gedierte
 - vochtgehalte : maximum 14 %
 - proteïnegehalte : minimum 10,5 % ($N \times 6,25$ op droge stof)
 - asgehalte : maximum 0,62 % in verhouding tot de droge stof
 - *griesmeel van maïs (11.02 A V a) 2* :
 - griesmeel van maïs van gezonde handelskwaliteit met gezonde reuk en vrij van schadelijk gedierte
 - vochtgehalte : maximum 12 %
 - zuurgraad : maximum 0,6 %
10. **Verpakking** :
 - in zakken ⁽¹⁾
 - kwaliteit van de zakken :
 - samenstelling van de zak :
 - vier zakken van kraftpapier, papierstevigheid ten minste 70 g/m²
 - een tussenzak van teerpapier, papierstevigheid ten minste 140 g/m²
 - een binnenzak van polyethyleen van ten minste 0,06 mm dikte, tweemaal dichtgebonden
 - de boven- en de benedensluiting van de zak moeten worden dichtgeplakt
 - de buitenkant van de zak moet met een insektenwerend middel worden behandeld
 - nettogewicht van de zakken : 50 kg
 - vermelding op de zakken (de vermelding wordt opgedrukt in letters van ten minste 5 cm hoog) :
 - „Wheat flour / Gift of the European Community to Jamaica / For free distribution”
 - „Corn meal / Gift of the European Community to Jamaica / For free distribution”
11. **Haven van verschepping** : een haven van de Gemeenschap (dezelfde haven voor beide produkten)
12. **Leveringsstadium** : fob
13. **Loshaven** : —
14. **Procedure voor de bepaling van de leveringskosten** : onderhands
15. **Verscheppingstermijn** : van 10 tot 31 december 1981
16. **Waarborg** : 12 Ecu/ton

⁽¹⁾ Met het hoog op eventueel opnieuw opzakken, dient de leverancier 2 % lege zakken extra te leveren van dezelfde kwaliteit als die waarin het produkt zich bevindt ; op deze lege zakken dient eveneens de vermelding voor te komen, gevolgd door een hoofdletter R.